

Atebion i Gwestiynau Ysgrifenedig y Cynulliad i'w hateb ar 22 Chwefror 2013

Answers to the Written Assembly Questions for answer on 22 February 2013

*Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.
Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.*

[R] *yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant/signifies that the Member has declared an interest.*

[W] *yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg/signifies that the question was tabled in Welsh.*

Cynnwys Contents

- 2 Cwestiynau i'r Prif Weinidog
Questions to the First Minister

- 2 Cwestiynau i'r Gweinidog Busnes, Menter, Technoleg a Gwyddoniaeth
Questions to the Minister for Business, Enterprise, Technology and Science

- 2 Cwestiynau i'r Gweinidog Addysg a Sgiliau
Questions to the Minister for Education and Skills

- 3 Cwestiynau i Weinidog yr Amgylchedd a Datblygu Cynaliadwy
Questions to the Minister for Environment and Sustainable Development

***Gofyn i Brif Weinidog Cymru
To ask the First Minister***

Andrew RT Davies (Canol De Cymru): Gan gyfeirio at WAQ62133, a wnaiff y Prif Weinidog ddarparu rhestr o'r rheini a oedd yn bresennol ym mhob un o'r 188 cyfarfod, gan nodi dyddiad pob cyfarfod a'r rheswm dros ei gynnal. (WAQ62271)

Andrew RT Davies (South Wales Central): With reference to WAQ62133, will the First Minister provide a list of attendees for each of the 188 meetings, giving the date and reason for the hosting of each meeting. (WAQ62271)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 19 Chwefror 2013
Answer received for publication on 19 February 2013***

The First Minister (Carwyn Jones): This information can only be provided at disproportionate cost.

***Gofyn i'r Gweinidog Busnes, Menter, Technoleg a Gwyddoniaeth
To ask the Minister for Business, Enterprise, Technology and Science***

Andrew RT Davies (Canol De Cymru): Gan gyfeirio at WAQ62118, a wnaiff y Gweinidog ddarparu rhestr o aelodau'r Grwp CruiseCymru, sawl gwaith y mae wedi cyfarfod, a dyddiadau unrhyw gyfarfodydd y mae wedi'u cynnal. (WAQ62272)

Andrew RT Davies (South Wales Central): With reference to WAQ62118, will the Minister provide a list of the membership of the Cruise Wales Group, the number of times it has met, and the dates of any meetings that it has held. (WAQ62272)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 20 Chwefror 2013
Answer received for publication on 20 February 2013***

The Minister for Business, Enterprise, Technology and Science (Edwina Hart): Cruise Wales was established in 2003 to enable ports and destinations in Wales to exploit the emerging market of visiting cruise ships. It has been run as a fully constituted membership organisation since 2009 with the aim of increasing the number of cruise ship calls to Wales.

The Cruise Wales activities include sharing best practise, developing a collective knowledge of the cruise industry and developing the shore side services while creating a suitable welcome for passengers. Coordinated marketing of Wales's ports and destinations is an important function which includes shared contact information and business to business meetings with cruise lines and excursion organisers to attract new business.

The Cruise Wales membership consists of the Welsh Government, Pembrokeshire County Council, Anglesey Aluminium, Anglesey County Council, Conwy County Council, Associated British Ports, Cardiff County Council, Alpine Travel Llandudno, Stenaline and Milford Haven Port.

On average three meetings per year have been held since its inception in 2003.

***Gofyn i'r Gweinidog Addysg a Sgiliau
To ask the Minister for Education and Skills***

Janet Finch-Saunders (Aberconwy): Pa ystyriaeth y mae'r Gweinidog wedi'i rhoi i ymchwilio i ddewisiadau eraill o ran iechyd a diogelwch gorfodol i blant mewn ysgolion, yn ogystal â dodrefn ergonomaid ac ymarfer corff rheolaidd i fyfyrwyr er mwyn atal problemau â'r cefn. (WAQ62277)

Janet Finch-Saunders (Aberconwy): What consideration has the Minister given to investigating alternatives on mandatory health and safety for children in schools, as well as ergonomic furniture and regular exercise for students to prevent back problems. (WAQ62277)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 21 Chwefror 2013
Answer received for publication on 21 February 2013

The Minister for Education and Skills (Leighton Andrews): Health and Safety is the responsibility of the employing organisation and so any consideration into non-mandatory health and safety, such as ergonomically designed furniture, should be undertaken by the local authority or school governing body.

The Welsh Government does recognise the importance of regular exercise and has convened a School Sport and Physical Activity Task and Finish Group, with Dame Tanni Grey-Thompson as Chair, which will provide recommendations to me and the Minister for Housing, Regeneration and Heritage on how to develop the role of schools in increasing levels and maximising the impact of physical activity in children and young people.

Gofyn i Weinidog yr Amgylchedd a Datblygu Cynaliadwy
To ask the Minister for the Environment and Sustainable Development

William Powell (Canolbarth a Gorllewin Cymru): Yn dilyn WAQ62186, a wnewch chi nodi faint o'r £3500000 sy'n cael ei wario ar bob un o'r tair eitem gyfalaf a nodwyd yn unigol. (WAQ62273)

William Powell (Mid and West Wales): Further to WAQ62186 please specify how much of the £3500000 is being spent on each of the three detailed capital items individually. (WAQ62273)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 20 Chwefror 2013
Answer received for publication on 20 February 2013

The Minister for Environment and Sustainable Development (John Griffiths): The £3,500,000 covers, in part, the following costs:
MS Office 365 will cost £319,665 +VAT
The PSBA network will cost £649,463 +VAT
The data centre will cost £2,632,802 + VAT

William Powell (Canolbarth a Gorllewin Cymru): Yn dilyn WAQ62186, a wnewch chi amlinellu sawl eitem gyfalaf (o bob math penodol) sy'n cael ei phrynu ar gyfer canolfan ddata Cyfoeth Naturiol Cymru. (WAQ62274)

William Powell (Mid and West Wales): Further to WAQ62186 please outline how many capital items (of each specific type) are being purchased for the Natural Resources Wales data centre. (WAQ62274)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 25 Chwefror 2013
Answer received for publication on 25 February 2013

John Griffiths: The table appended below provides the requested information

Ar gyfer y tabl, gweler Gwybodaeth Ychwanegol at Gwestiynau Ysgrifenedig y Cynulliad
For table, see Information Further to Written Assembly Questions

William Powell (Canolbarth a Gorllewin Cymru): Yn dilyn WAQ62186, a wnewch chi nodi (a) a fydd cyflogeion Cyfoeth Naturiol Cymru yn cael mynediad at becynnau meddalwedd/rhaglenni TGCh/cyfrifiadurol eraill yn ogystal â'r rheini sydd wedi'u cynnwys yn MS Office 365, (b) pa becynnau/rhaglenni penodol fydd y rhain, ac (c) beth fydd costau unigol y rhain fesul eitem. (WAQ62275)

William Powell (Mid and West Wales): Further to WAQ62186 please detail (a) whether Natural Resources Wales employees will be given access to computer/ICT programmes/software packages in addition to those contained in MS Office 365, (b) what specific programmes/packages these will be, and (c) what their individual itemised costs will be. (WAQ62275)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 05 Mawrth 2013
Answer received for publication on 05 March 2013

John Griffiths: There are no current plans to provide access to additional ICT and software packages other than those contained in Microsoft 365, except for those technical systems currently provided by the three parent bodies.

William Powell (Canolbarth a Gorllewin Cymru): A wnewch chi nodi nifer a chanran yr eitemau TGCh cyfalaf sydd gan Asiantaeth yr Amgylchedd Cymru, Cyngor Cefn Gwlad Cymru a Comisiwn Coedwigaeth Cymru ar hyn o bryd a fydd yn parhau i gael eu defnyddio gan Cyfoeth Naturiol Cymru o fis Ebrill 2013 ymlaen. (WAQ62276)

William Powell (Mid and West Wales): Please detail the number and percentage of existing Environment Agency Wales, Countryside Council for Wales and Forestry Commission Wales ICT capital items which will continue to be used by NRW from April 2013. (WAQ62276)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 05 Mawrth 2013
Answer received for publication on 05 March 2013

John Griffiths: All existing ICT capital items currently in use in EA Wales, CCW and FCW will be in use by NRW on 1st April 2013. That usage will reduce over time as the ongoing transitional programme delivers the NRW infrastructure within its first year of operation.